

としのみやあいこ 敬宮愛子さま



雅子さま

皇太子さま

宮内庁は7日、皇太子ご夫妻の初めてのお子さまの名前は「愛子」、称号は「敬宮」に決まった、と発表した。同日午前は、出産前の湯浅利夫

・宮内庁長官が漢学者らに依頼して候補を募り、その中から天皇陛下が決め、皇太子さまに贈る形をとったが、実質的には皇太子ご夫妻で選ばれ、内定していたと

いう。

午前9時50分、天皇陛下が皇居・殿閣菊の間で、湯浅長官に名前と称号を伝えた。渡辺允侍従長が陛下のお使いとしてヒノキの箱に入った名記を携えて皇太子さま

御
名
敬
愛
宮
子

新宮さまの名前を発表する岡弘文・宮内庁総務課長

宮内庁で7日前10時37分、岩下幸一郎写す



名前と称号について
は、出産前の湯浅利夫
・宮内庁長官が漢学者
らに依頼して候補を募
り、その中から天皇陛下
が決め、皇太子さまに
贈る形をとったが、実
質的には皇太子ご夫妻
で選ばれ、内定していた
という。

午前9時50分、天皇陛下
が皇居・殿閣菊の間
で、湯浅長官に名前と称
号を伝えた。渡辺允侍
従長が陛下のお使いとして
ヒノキの箱に入った
名記を携えて皇太子さま

宮内庁は7日、皇太子ご夫妻の初めてのお子さまの名前は「愛子」、称号は「敬宮」に決まった、と発表した。同日午前は、「命名の儀」で、天皇陛下から皇太子さまへ和紙に名前と称号を記した「名記」が授けられた。名前・称号の出典は中国の古典「孟子」で「人を愛し、愛され、人を敬い、敬われる」とことを願って名付けられた。皇居内の宮内庁病院に入院中の雅子さまは、8日前にも敬宮さまとともに退院される。

あす午前にも退院

京・元赤坂へ。名記は、
皇太子さまが目を通した

雅子さまに示された後、
お子さまのそばに置かれ

た。

(17面に関連記事)

これに先立ち、お子さまの邪氣を払い、文運と

出典全文

出典の「読み下し」とその「大意」は次の通り。

孟子曰く、君子の人に異なる所以の者は、其の心を存するを以てなり。君子は仁を以て心を存し、礼を以て心を存す。仁者は人を愛し、礼有る者は人を敬す。人を愛する者は人恒に之を愛し、人を敬する者は、人恒に之を敬す。

△大意△

孟子の言葉。君子（徳のある人）が常人と異なっているところは、本心を失わずに保持しているからである。君子は仁を修めて本心を保持し、礼を修めて本心を保持する。「者は人を愛し、礼を修める者は人をうやまうものである。人を愛する者は、他人も常にその人を愛し、人を敬する者は、他人も常にその人をうやまうものである。

3案ずつ示す

宮内庁によると、出典の「孟子」は、中国の古典、四書の一つ。7編からなり、お名前と称号はその中でも、孟子の晩年に編さんされたものとされる「離婁章句下」から取った。同序によると

深い人間愛をもつて人を愛し、人を敬う気持ちを持ち続けてほしい」という願いが込められている。

名前と称号は鎌田正・東京教育大名誉教授、米山寅太郎・静嘉堂文庫長、秋山慶・東京大名誉教授の3人の漢学者が協議し、3案ずつを皇太子ご夫妻に示した。

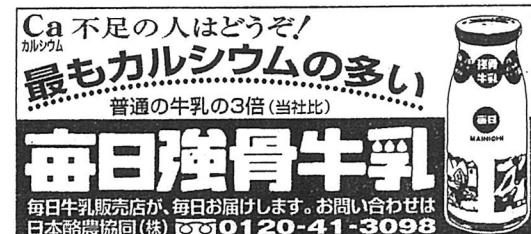
新宮さま「孟子」出典は「孟子」皇太子ご夫妻で選択

新宮さま「命名の儀」



夕刊

発行所：大阪市北区梅田3丁目4番5号 〒530-8251電話(06)6345-1551
郵便振替口座 00920-0-450
毎日新聞大阪本社
©毎日新聞社 2001



NEWSLINE

松下の希望退職応募1万人超す 16面
40の偽名で公的給付1億円詐取 17面

健康を祈る「浴湯の儀」が宮内庁病院で行われた。お子さまが東宮女官の介添えで木製のたらいに入り、湯を浴びる所作をしている間、幕を隔てた一角で、古式の木製の湯桶に入り冠單姿の読書役の児玉幸多・学習院大名譽教授が日本書紀の一節を読みだ。続いて、同じく衣冠单の鳴弦の役の2人が「オー」というかけ声とともに地面に向かって弓の弦を2度引き放った。